

# КРАТКИЕ СООБЩЕНИЯ

«Известия ТСХА»,  
выпуск 5, 1978 год

УДК 632.38:634.2

## ВОЗБУДИТЕЛЬ СКРУЧИВАНИЯ ЛИСТЬЕВ НА КОСТОЧКОВЫХ КУЛЬТУРАХ

БУБАКЕР Али, ПОМАЗКОВ Ю. И.

(Кафедра фитопатологии)

Вирус скручивания листьев — *cherry leaf roll* (ВСЛ) впервые зарегистрирован на черешне [9]. Он поражает многие виды растений — *Betula Sp.*, *Sambucus L.*, *Rhipis L.*, *Ulmus L.* [5, 8]. Основные признаки поражения у представителей рода *Rhipis* — это подавление ростовых процессов, скручивание листьев и деформация листовой пластинки. Вирус скручивания листьев передается с пыльцой (15,8%) и семенами (до 22%) [7]. Заболевшие растения преждевременно усыхают. Переносчиками заболевания являются нематоды *Xiphinema soxi* (Tagjan), *X. diversicaudatum* (Mycoletzky Torhe), *X. vuittinezi* (Weischer, Flegg.), *X. americanum* (Cobb) [1].

В Нечерноземной зоне РСФСР заболевание, сходное по ряду морфологических показателей со скручиванием листьев, обнаружено на единичных растениях черешни в помологических насаждениях Научно-исследовательского зонального института садоводства нечерноземной полосы.

В задачу наших исследований входило изучение биологических свойств возбудителя и его идентификация.

### Методика

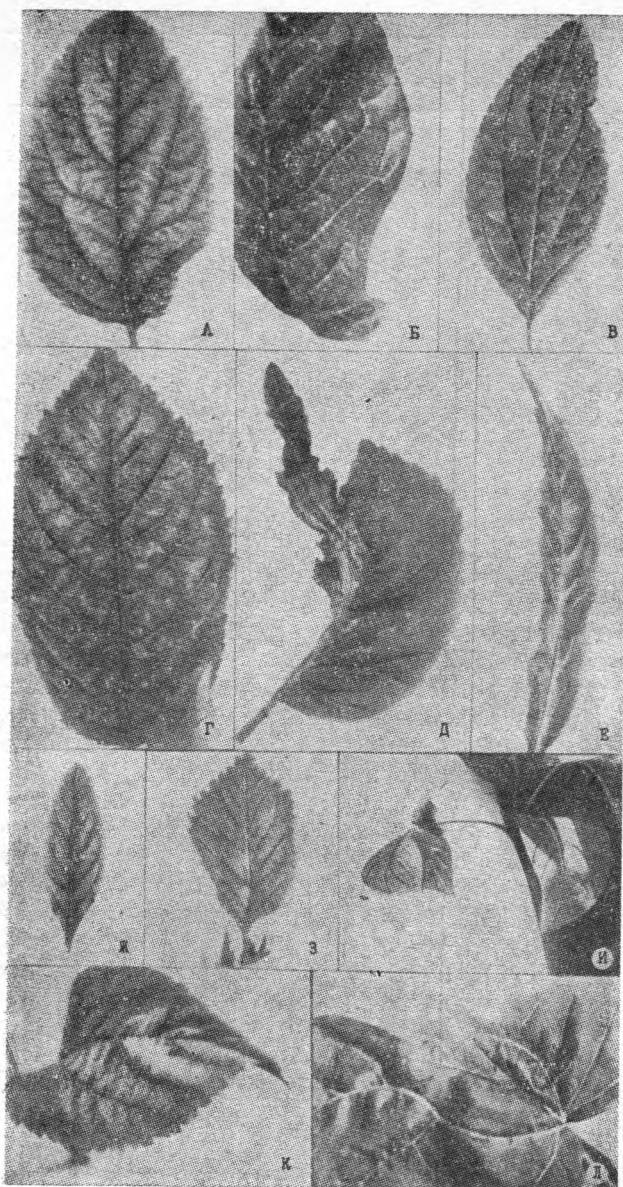
При определении поражаемых растений испытывали *Prunus persica*, *P. armeniaca*, *P. avium*, *P. tomentosa*, *Malus domestica*, *Ripus domestica*.

Инокуляцию проводили методом прививки (копулировки, окулировки или черешком листа) [2, 11]. Источником инфекции служили листья черешни с признаком скручивания. В качестве стандартного изолята использовали ВСЛ на черешне (Венгрия).

Серологические реакции ставили по методу Ухтерлони [9]. В качестве стандартных сывороток использовали сыворотки, специфичные к венгерскому изоляту ВСЛ (Венгрия), вирусу осьмы слив — *Plum pox*, кольцевой пятнистости малины — *Raspberry ringspot*, латентному вирусу кольцевой пятнистости земляники — *Strawberry latent ringspot* (Франция), и γ-глобулиновую фракцию сыворотки кольцевой пятнистости малины (НИЗИСНП, г. Москва).

### Результаты

При изучении инфекционности заболевания использовали 3 способа прививки (табл. 1). В результате применения в качестве инокулюма черешков листа и зеленых побегов с больных растений был получен большой процент передачи заболевания и резко сократилась длительность инкубации. Приживаемость при данных способах привив-



Признаки заболевания на различных растениях, инокулированных местным изолятом ВСЛ.

ки достигала 60%. После прививки методом окулировки в августе проявление признаков заболевания зарегистрировано через 9 мес.

Первые симптомы отмечались уже через 45 дней после прививки и прежде всего на *P. avium* (рис. А, Г, К). На листьях первоначально развивался хлороз, затем пластинки листа на нижней части побега закручивались книзу. Постепенно симптомы заболевания распространялись на весь побег. Жилки сохраняли зеленую окраску в течение всего вегетационного периода. Рост побегов замедлялся, почки формировались мелкие.

В конце лета листья приобрели бурый цвет и стали жесткими.

Визуальные признаки на черешне сходны с теми, которые вызывает венгерский изолят ВСЛ.

На *P. persica* (рис. Е) первые симптомы заболевания наблюдались через 2 мес после заражения. На листьях появился линейный узор, а

Таблица 1

## Изучение способов индикаторных прививок (1976—1977 гг.)

Подвой	Дата прививки (1976 г.)	Число прививок	Приживаемость	Инкубационный период, сут
Прививка черешком листа				
P. persica	5/V	8	6	60
P. domestica	5/V	4	3	60
P. avium	14/V	2	2	45
P. armeniaca	20/V	4	3	50
Прививка зеленым черенком врасщеп				
P. domestica	5/V	4	3	60
P. avium	14/V	2	2	60
P. armeniaca	14/V	4	4	50
Malus domestica	14/V	2	2	60
P. tomentosa	14/V	2	2	50
Окулировка (прививка глазком)				
P. persica	10/IX	5	2	270
P. domestica	10/IX	6	3	270
P. avium	10/IX	6	3	270
P. armeniaca	10/IX	3	4	270
P. domestica	10/IX	2	1	270

Таблица 2

## Проявление возбудителя скручивания листьев (изолят с черешни) на различных видах растений

Виды растения	Симптомы
P. persica	Хлороз, деформация, линейный узор
P. domestica	Хлороз, задержка роста, деформация
P. avium	Хлороз, скручивание листьев, задержка роста
P. armeniaca	Хлороз, скручивание листьев, задержка роста, некрозы
P. tomentosa	Хлороз, задержка роста, некрозы
M. domestica	Хлороз, скручивание листьев
Pyrus domestica	»      »      »

Таблица 3

## Результаты серологического анализа различных растений, инокулированных изолятом вируса скручивания листьев

Сыворотки к возбудителю	Изолят НИЗИСНП	Наличие (+) и отсутствие (-) серологической реакции				
		P. tomentosa	P. persica	Ch. quinoa	P. domestica	P. armeniaca
Скручивание листьев	+	-	-	+	+	-
Осы слив	-	-	-	-	-	-
Кольцевой пятнистости ма-лины (Франция)	+	-	+	+	-	-
Кольцевой пятнистости ма-лины (НИЗИСНП)	+++	-	+	+	-	-
Латентной кольцевой пят-нистости земляники	-	-	-	-	-	-

присутствие в местном изоляте на черешне, лебеде и персике вируса кольцевой пятнистости малины (табл. 3).

Анализ особенностей проявления изучаемого заболевания на различных видах плодовых и ягодных растений, изучение некоторых его свойств свидетельствуют, что местный изолят, вызывающий скручивание листьев у черешни, представлен двумя вирусами — собственно возбудителя скручивания листьев — *cherry leaf roll virus* и кольцевой пятнистости малины — *raspberry ringspot virus*.

## ЛИТЕРАТУРА

1. Вердеревский Д. Д. и др. Хронические болезни плодовых культур и винограда. Кишинев, «Карте Молдавенескэ», 1967. — 2. Дашкеева К. Н., Спаратенко С. С. К вопросу о круге растений-хозяев вируса огуречной мозаики. Тез. докл. Всесоюз. совещ. по вирусным болезням растений. М., 1964. — 3. Помазков Ю. И. Вирусные болезни ягодных культур. М., «Колос», 1969. — 4. Сорлеу R., Timlinson G. A. "Plant viruses", 1971, N 80. — 5. Сорлеу R. e. a. "Acta horticultural", 1975, vol. 44, N 39, p. 4. — 6. Сорлеу R. "Ann. appl. Biol.", 1964, vol. 53, p. 333—341. — 7. Соорел I. In: X International symposium on fruit tree virus diseases Berlin, 1976, N 170, p. 17—21. — 8. Jones A. S. "Ann. appl. Biol.", 1973, vol. 74, p. 211—217. — 9. Ouchterlony O. "Analysis Prog. Allergy", 1962, vol. 6, N 1, p. 30—154. — 10. Posnette A. Ann. of Repotr. East. Moll. Res. Sta., 1952, p. 133—135. — 11. Schmid G. "Phytopath. Med.", 1963, vol. 2, N 3, p. 124—126.

Статья поступила 4 апреля 1978 г.

## SUMMARY

The range of crops attacked by the local isolate of infectious disease—sweet cherry leaf roll—has been studied. The variability of symptoms has been shown. A differentiated scale of symptoms for diagnosing the disease has been made. Some characteristics of the local isolate (incubative period, the nature of symptoms display, serological relations) allowing to find out the participation of two viruses in the disease have been investigated.